

دليل المستخدم 3229/3421/3489

CASIO®

عربي

ننتك على اختيارك للساعة كاسيو CASIO هذه.

لكي تتأكد بأن هذه الساعة تقدم لك سنوات من الخدمة والتي قد صممت من أجل ذلك، بعناية قم براءة وأتباع التعليمات في هذا الدليل، خاصة المعلومات تحت عناوين "تنبيهات احتياطية حول التشغيل" و "صيانة المستخدم".

حول هذا الدليل

- إحصاءاً على موديل ساعتك، يظهر نص العارضة سواء أشكال مظلمة على خلفية مضيئة أو أشكال مضيئة على خلفية مظلمة. جميع العينات المعروضة في هذا الدليل توضح الأشكال المظلمة على خلفية مضيئة.
- عمليات تشغيل الأزرار يشار إليها مستخدماً الحروف الموضحة في الرسم التوضيحي.
- لاحظ أن الرسوم التوضيحية للمنتج في هذا الدليل هي مصممة كمرجع فقط، ولذلك فإن المنتج الفعلي قد يظهر بعض الشيء مختلف عن المرسوم بالرسم التوضيحي.



A-1

A

المحتويات

A-14	مؤقت العد التنازلي
A-14	كيفية ضبط وقت العد التنازلي
A-15	كيفية استخدام مؤقت العد التنازلي
A-16	كيفية تحويل توقيت التكرار-الثقاني لوضع التشغيل والإيقاف
A-18	ساعة الإيقاف
A-18	كيفية قياس الوقت المتقضي
A-19	كيفية تسجيل أوقات جزء السباق
A-19	كيفية تسجيل وقت الانتهاء للمسابقين الأول والثاني
A-20	المواصفات
A-22	تنبيهات احتياطية حول التشغيل
A-31	صيانة المستخدم

A-1	حول هذا الدليل
A-4	دليل عام
A-6	عرض التوقيت
A-6	كيفية ضبط الوقت والتاريخ
A-9	كيفية قابلية عمل أو إبطال عمل تبيه الوميض
A-10	المنبه
A-11	كيفية ضبط وقت المنبه
A-13	كيفية إيقاف المنبه
A-13	كيفية تحويل منبه ما وإشارة الوقت لكل ساعة لوضع التشغيل والإيقاف

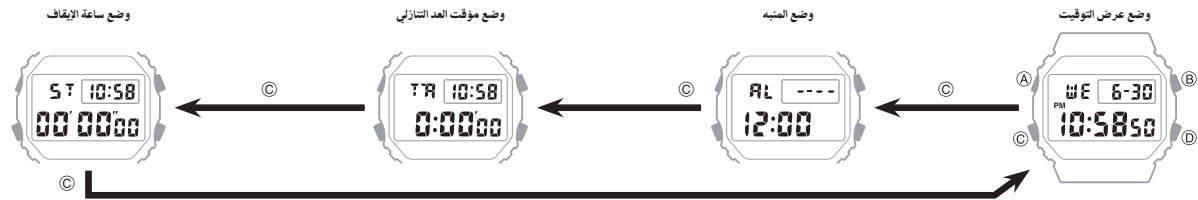
A-3

A-2

- بعد أن تقوم بإجراء عملية ما في أي وضع، فإن الضغط على (C) يعود إلى وضع عرض التوقيت.
- اضغط (D) في أي وضع لكي تضيء العارضة. تتحول الإضاءة لوضع الإيقاف في حوالي ثابنتين بعد قيام بتحرير (D).

دليل عام

- اضغط (C) للتغيير من وضع إلى وضع.



A-5

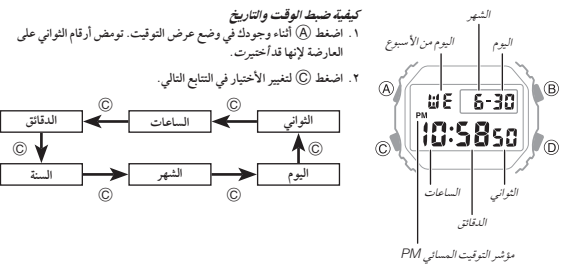
A-4

- أثناء وجود أرقام التواقي مختارة (وميض)، اضغط (B) لتعديل ضبط التواقي على "00". إذا قمت بالضغط على (B) بينما يكون عد التواقي في المدى من 30 إلى 59، فإن التواقي يعاد ضبطها على "00" ويضاف 1 على الدقائق. إذا كان عد التواقي في المدى من 00 إلى 29، فإن عد الدقائق لا يتغير.
- أثناء وجود أي أرقام أخرى (جانب التواقي مختارة (توميض)، اضغط (B) لكي تزيد الرقم. الاستمرار في الضغط على (B) لكي تتحول بين نظامي التوقيت 12-ساعة و 24-ساعة، اضغط (D) بينما تكون بعض الأرقام توميض.
- بعد قيامك بضبط الوقت والتاريخ، اضغط (A) للعودة إلى وضع عرض التوقيت.
- يُضبط اليوم من الأسبوع أوتوماتيكياً تبعاً للتاريخ.
- يمكن ضبط التاريخ في الطاق من 1 يناير 2000 إلى 31 ديسمبر 2099.
- إذا لم يتم تشغيل أي زر لبضعة دقائق أثناء وميض إختيار ما، فسوف يتوقف الوميض وتعود الساعة إلى وضع عرض التوقيت أوتوماتيكياً.

A-7

A-6

عرض التوقيت



- كيفية قابلية عمل أو إبطال عمل تبيه الوميض**
- في وضع عرض التوقيت، استمر في الضغط على (B) لمدة حوالي ثابنتين لكي تبديل تبيه الوميض بين قابلية العمل وإبطال عن العمل. مؤشر ما موجود على العارضة يبرح عندما يكون تبيه الوميض قابل للعمل.



- مؤشر تبيه الوميض يكون موضحاً في جميع الأوضاع حتى تبديل عمل تبيه الوميض.
- عملية التشغيل المذكورة تتحكم في تبيه الوميض فقط. أنها لا تؤثر على عملية تشغيل النغمات المسبوبة والإشارات.

A-9

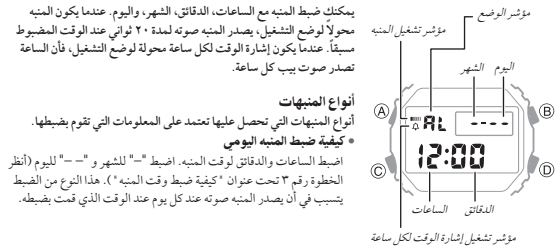
A-8

ضوء الخلفية

- يقوم ضوء الخلفية بإضاءة العارضة. وجود تبيه الوميض قابل للعمل يتسبب في وميض ضوء الخلفية بينما يكون المنبه (صفحة A-10)، منه مؤقت العد التنازلي، أو إشارة الوقت لكل ساعة يصدروا صوتهم.
- الضغط على (D) عند أي وقت يضيء العارضة بعض النظر عن ضبط قابلية عمل / إبطال عمل تبيه الوميض.
 - ضوء الخلفية يستخدم ضوء التلألؤ الإلكتروني (EL)، والذي يفقد قدرة الإضاءة بعد فترة استخدام طويلة جداً.
 - الاستخدام المتكرر لضوء الخلفية يقصر من عمر البطارية.
 - سوف تصدر الساعة صوت مسموع حينما يتم إضاءة العارضة. هذا يتسبب بواسطة الترانزستور الذي يهتز أثناء وجود المرححة EL مضيئة، ولا يشير إلى وجود عجز أو قصور.
 - الإضاءة المقدمة بواسطة ضوء الخلفية قد تكون من الصعب رؤيتها عند مشاهدتها تحت ضوء الشمس المباشر.
 - سوف تتحول إضاءة العارضة لوضع الإيقاف إذا بدأ منه ما في إصدار صوته.

المنبه

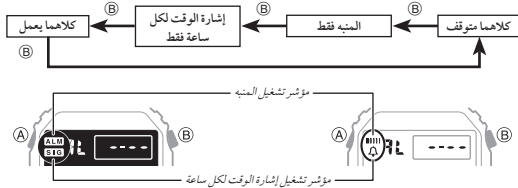
- **كيفية ضبط منبه التاريخ**
اضبط الشهر، اليوم، الساعات والدقائق لوقت المنبه. هذا النوع من الضبط يتسبب في أن يصدر المنبه صوته عند الوقت المحدد عند التاريخ المحدد الذي قمت بضبطه.
- **كيفية ضبط منبه شهر**
اضبط الشهر، الساعات والدقائق لوقت المنبه. اضبط "-" لليوم (انظر الخطوة رقم ٣ تحت عنوان "كيفية ضبط وقت المنبه"). هذا النوع من الضبط يتسبب في أن يصدر المنبه صوته كل يوم عند الوقت الذي قمت بضبطه، فقط أثناء الشهر الذي قمت بضبطه.
- **كيفية ضبط المنبه الشهري**
اضبط اليوم، الساعات والدقائق لوقت المنبه. اضبط "-" للشهر (انظر الخطوة رقم ٣ تحت عنوان "كيفية ضبط وقت المنبه"). هذا النوع من الضبط يتسبب في أن يصدر المنبه صوته كل شهر عند الوقت الذي قمت بضبطه، في اليوم الذي قمت بضبطه.
- **كيفية ضبط وقت المنبه**
١. اضغط على (A) أثناء وجودك في وضع المنبه حتى تبدأ أرقام الساعات في الوميض على العارضة. تومض أرقام الساعات لأنها قد اختيرت.
• عند هذا الوقت، يتحول المنبه أوتوماتيكياً لوضع التشغيل.



A-11

A-10

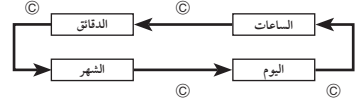
- **كيفية إيقاف المنبه**
اضغط أي زر لإيقاف المنبه بعد أن يبدأ في إصدار صوته.
- **كيفية تحويل منبه ما وإشارة الوقت لكل ساعة لوضع التشغيل والإيقاف**
اضغط (B) بينما تكون في وضع المنبه لتغيير حالة منبه ما (انظر "أنواع المنبهات" بصفحة A-10) وإشارة الوقت لكل ساعة في التابع التالي.



A-13

A-12

- ٢. اضغط (C) لتغيير الأختار في التابع التالي.

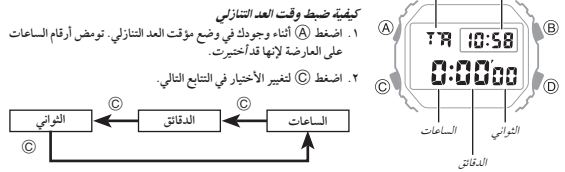


- ٣. اضغط (B) لزيادة الأرقام المختارة. الاستمرار في الضغط على (B) يغير الرقم بسرعة عالية.
 - نظام التوقيت (١٢-ساعة و ٢٤-ساعة) لوقت المنبه يطابق نظام التوقيت الذي قمت بإختياره لعرض التوقيت العادي.
 - عند ضبط وقت المنبه مستخدماً نظام التوقيت ١٢-ساعة، خذ حذرك لكي تضبط الوقت بطريقة صحيحة توقيت صباحي أو مسائي.
- ٤. بعد قيامك بضبط وقت المنبه، اضغط (A) للعودة إلى وضع المنبه.
 - إذا لم تقم بتشغيل أي زر ليضعة دقائق أثناء وميض إختيار ما، فسوف يتوقف الوميض وتعود الساعة إلى وضع المنبه أوتوماتيكياً.

مؤقت العد التنازلي

- ٣. اضغط (B) لزيادة الرقم المختار. الاستمرار في الضغط على (B) يغير الرقم بسرعة عالية. لكي تضبط قيمة البدء لوقت العد التنازلي على ٢٤ ساعة، اضغط 00:00:00.
- ٤. بعد قيامك بضبط وقت العد التنازلي، اضغط (A) للعودة إلى وضع مؤقت العد التنازلي. إذا لم تقم بتشغيل أي زر ليضعة دقائق أثناء وميض إختيار ما، فسوف يتوقف الوميض وتعود الساعة إلى وضع مؤقت العد التنازلي أوتوماتيكياً.

يمكن ضبط مؤقت العد التنازلي ضمن المدى من ١ ثانية إلى ٢٤ ساعة. عندما يصل العد التنازلي للصفر، فإن منبه ما يصدر صوته لمدة ١٠ ثواني أو حتى تقوم بالضغط على أي زر.



A-15

A-14

- **كيفية استخدام مؤقت العد التنازلي**
- ١. اضغط (B) بينما تكون في وضع مؤقت العد التنازلي لكي تبدأ مؤقت العد التنازلي.
- ٢. اضغط (B) مرة أخرى لكي توقف مؤقت العد التنازلي.
 - يمكن الاستمرار في تشغيل عملية مؤقت العد التنازلي بالضغط على (B).

- ١. اضغط (A) أثناء وجودك في وضع مؤقت العد التنازلي. تومض أرقام الساعات على العارضة لأنها قد اختيرت.
- ٢. اضغط (C) لتغيير الأختار في التابع التالي.



- ٣. اضغط (A) للعودة إلى وضع مؤقت العد التنازلي.
 - عندما يصل العد التنازلي إلى نهايته، ويتحول توقيت التكرار-التلقائي لوضع الإيقاف، فإن المنبه يصدر صوته لمدة ١٠ ثواني أو حتى توقف المنبه بالضغط على أي زر. يتوقف توقيت العد التنازلي، ويعاد ضبط مؤقت العد التنازلي أوتوماتيكياً إلى قيمة البدء الخاصة به بعد أن يتوقف المنبه.

- ٣. أوقف المؤقت ثم اضغط على (A) حتى يعاد ضبط وقت العد التنازلي إلى قيمة البدء الخاصة به.
 - عندما يصل العد التنازلي إلى نهايته، ويتحول توقيت التكرار-التلقائي لوضع الإيقاف، فإن المنبه يصدر صوته لمدة ١٠ ثواني أو حتى توقف المنبه بالضغط على أي زر. يتوقف توقيت العد التنازلي، ويعاد ضبط مؤقت العد التنازلي أوتوماتيكياً إلى قيمة البدء الخاصة به بعد أن يتوقف المنبه.

كيفية تحويل توقيت التكرار-التلقائي لوضع التشغيل والإيقاف

- ١. اضغط (A) أثناء وجودك في وضع مؤقت العد التنازلي. تومض أرقام الساعات على العارضة لأنها قد اختيرت.
- ٢. اضغط (D) لكي تحول التكرار-التلقائي لوضع التشغيل والإيقاف.

- ١. اضغط (A) أثناء وجودك في وضع مؤقت العد التنازلي. تومض أرقام الساعات على العارضة لأنها قد اختيرت.
- ٢. اضغط (D) لكي تحول التكرار-التلقائي لوضع التشغيل والإيقاف.



A-17

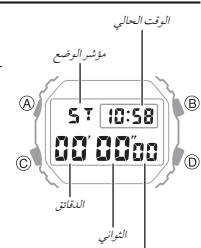
A-16

- **كيفية تسجيل أوقات جزء السباق**
- ١. اضغط (B) لكي تبدأ ساعة الإيقاف.
- ٢. اضغط (A) لكي تعرض التوقيت التصاعدي لتلك النقطة. يستمر توقيت ساعة الإيقاف داخلياً.
- ٣. اضغط (A) لكي تسمح بوقت جزء السباق وليستمر قياس الوقت على العارضة.
 - يمكنك تكرار الخطوات رقم ٢ و ٣ والعديد من المرات كما ترغب.
- ٤. اضغط (B) لكي توقف قياس الوقت.
- ٥. اضغط (A) لكي تسمح ساعة الإيقاف إلى جميع الأصفر.
- **كيفية تسجيل وقت الانتهاء للمسابقين الأول والثاني**
- ١. اضغط (B) لكي تبدأ ساعة الإيقاف.
- ٢. اضغط (A) عندما ينحط المسابق الأول الخط، وقم بتسجيل الوقت.
- ٣. اضغط (B) عندما ينحط المسابق الثاني الخط.
- ٤. اضغط (A) لكي تعرض وقت النهاية للمسابقين الثاني.
- ٥. اضغط (A) مرة أخرى لكي تسمح ساعة الإيقاف إلى جميع الأصفر.

ساعة الإيقاف

- يمكنك وضع ساعة الإيقاف من قياس الوقت المتقضي، أوقات جزء السباق، ووقت النهاية للمسابقين. أن مدى ساعة الإيقاف هو ٢٣ ساعة و ٥٩ دقيقة و ٥٩ ثانية.

- **كيفية قياس الوقت المتقضي**
- ١. اضغط (B) لكي تبدأ ساعة الإيقاف.
- ٢. اضغط (B) لكي توقف ساعة الإيقاف.
 - يمكنك إستعادة عملية القياس بالضغط على (B) مرة أخرى.
- ٣. اضغط (A) لكي تسمح ساعة الإيقاف إلى جميع الأصفر.
 - في أول ٦٠ دقيقة، العارضة توضح الدقائق، الثواني، و ١٠/١ من الثانية.
 - بعد ٦٠ دقيقة، فإن تشكيل العارضة يتغير لكي يوضح الساعات، الدقائق، والثواني.



A-19

A-18

دليل المستخدم 3229/3421/3489

CASIO®

المواصفات

الدقة عند درجات الحرارة العادية: ±0.1 ثانية في الشهر

عرض التوقيت: الساعات، الدقائق، الثواني، توقيت سنائي (PM)، الشهر، اليوم، اليوم من الأسبوع
نظام التوقيت: قابل للتحويل بين نظام التوقيت 12-ساعة ونظام التوقيت 24-ساعة
نظام التوقيت: توقيت تلقائي كامل مبرمج مسبقاً من سنة 2000 إلى سنة 2099

العنبر: منه معدود الوظائف، إشارة الوقت لكل ساعة

مؤقت العد التنازلي:

وحدة القياس: 1 ثانية

مدى الإدخال: من 1 ثانية إلى 24 ساعة

أخرى: وظيفة التكرار-التلقائي

ساعة إيقاف:

وحدات القياس: 1/10 من الثانية (أول 60 دقيقة)

1 ثانية (بعد 60 دقيقة)

سعة القياس: 23 ساعة و 59 دقيقة و 59 ثانية

أوضاع القياس: الوقت المتسقي، وقت جزء السباق، أوقات النهاية لمسابقين

A-20

تعليمات احتياطية حول التشغيل

مقاومة الماء

المعلومات الواردة أدناه تنطبق على الساعات التي تحمل علامة مقاومة الماء WATER RESIST أو WATER RESISTANT على غطائها الخلفي.

مقاومة الماء لطرف الاستعمال اليومي	مقاومة الماء المحسنة لطرف الاستعمال اليومي		
	5 وحدات جوية	10 وحدات جوية	20 وحدة جوية
على الوجه الأمامي أو الخلفي للخلفي للساعة	لا	لا	لا
غسل اليدين، المطر	لا	لا	لا
الأعمال التي تتعلق بالمياه، السباحة	لا	لا	لا
التزلج على الماء بفرجة الرياح	لا	لا	لا
العوض (بلا جهاز تنفس)	لا	لا	لا

لا تستخدم ساعتك لمسارعة الغوص بأسلوب سكوبا أو أي أسلوب غوص آخر يتطلب خزانات أو كسجين.

A-22

OPUM-E

بعض الساعات المقاومة للماء تأتي مجهزة بأحزمة جلدية أليفة. تجنب السباحة، الغسل أو أي نشاط يمكنه أن يسبب في تضرر الحزام الجلدي المقاوم للماء.

لا يمكن للمسح الداخلي لزجاج الساعة أن يتسبب عند تعرض الساعة لهبوط مفاجئ في درجة الحرارة. هذا لا يشير إلى وجود مشكلة إذا تكسر الزجاج بسرعة نسبياً. التغيرات المفاجئة والحاددة في درجة الحرارة (مثل الدخول إلى غرفة مكيفة الهواء في فصل الصيف والوقوف بالقرب من مخرج مكيف هواء، أو مغادرة غرفة مدفأة في فصل الشتاء والسباح بملابس التلج لساعات) يمكن أن تضر الزجاج على زجاج الساعة. إذا بقي الزجاج على زجاج الساعة أو إذا لاحظت وجود رطوبة داخل الزجاج، توقف عن استعمال ساعتك على الفور وخذها إلى بائع التجزئة الأصلي أو مركز صيانة كاسيو معتمد.

تم اختبار ساعتك المقاومة للماء وفقاً لقواعد المنظمة الدولية للمعايير.

الحزام

احكام شد الحزام بشكل كبير يمكنه أن يصبك بالتعرض ويجعل سريان الهواء تحت الحزام صعباً، مما يؤدي إلى تهيج البشرة. لا تربط الحزام بحيث يكون مشدوداً أكثر من اللازم. يجب أن تترك مسافة بين الحزام ومعصمك تكفي لإدخال إصبعك.

تدهور حالة الحزام وتعرضه للصدأ والظروف الأخرى يمكنه أن يسبب في انقطاعه (كسره) أو انفلاله من موضعه على الساعة، الأمر الذي يمكنه أن يسبب في ظواهر أو سقوط مسامير تثبيت الحزام من مواضعها. وينشأ عن ذلك احتمال سقوط ساعتك عن معصمك وقتها، كما ينشأ عنه احتمال الإصابة بجروح شخصية. قم دائماً باعتماد حزام ساعتك وحافظ على نظافته.

A-24

الصددمات

تم تصميم ساعتك لتحتمل الصدمات التي تحدث أثناء الاستعمال اليومي العادي وأثناء الأنشطة الخفيفة مثل لعبة كذف والقطاف الكرة والتنس إلخ. أما إسقاط ساعتك أو تعريضها لغير ذلك من الصدمات القوية فيمكن أن يؤدي إلى إصابتها بخلل. لاحظ أن الساعات المصممة لمقاومة الصدمات (G-MS, BABY-G, G-SHOCK) يمكن ارتداؤها أثناء تشغيل مشغل كهربائي أو ممارسة أنشطة أخرى تنتج عنها اهتزازات قوية، أو المشاركة في أنشطة رياضية شاقة (مثل سباق الدراجات النارية إلخ).

المغناطيسية

على الرغم من أن الساعات الرقمية لا تتأثر عادة بالمغناطيسية، إلا أنه ينبغي تجنب المغناطيسية الشديدة جداً (من الأجهزة الطبية إلخ) لأنها يمكنه أن تسبب في إصابة المكونات الإلكترونية بخلل وتلفها.

الشحنات الكهروستاتيكية

التعرض لشحنة كهروستاتيكية قوية جداً يمكنه أن يسبب في عدم صحة عرض الساعة للتوقيت. الشحنة الكهروستاتيكية القوية جداً يمكنها أن تلحق أضراراً بالمكونات الإلكترونية. تجنب الاحتكاك مع محتويات لوحة عرض الساعة لحفظها عن ظهور مؤثر طبيعي على لوحة العرض.

A-26

يمكن للاحتكاك الناتج عن ظروف معينة (قوة خارجية شديدة، الدلك المتواصل، الصدمات، إلخ) أن يسبب في تغير (فقدان) لون المعدن المطلي.

إذا كانت هناك أرقام مطبوعة على الحزام، فإن الدلك القوي للمناطق المطبوعة يمكنه إزالة الألوان.

إبقاء ساعتك مبللة لفترات زمنية طويلة يمكنه أن يسبب في تلاشي اللون الفلورسنتي. امسح الساعة لتجفيفها بأسرع ما يمكن بعد تعرضها للملح.

يمكن لألوان الأجزاء الراتنجية شبه الشفافة أن تتغير (أو تختفي) نتيجة للحرق والأوساخ، وفي حالة تعرضها لدرجات الحرارة المرتفعة والرطوبة الشديدة لفترات زمنية طويلة.

الاستعمال اليومي والتخزين طويل الأمد لساعتك يمكنه أن يسبب في تدهور حالة المكونات الراتنجية أو انقطاعها (كسرها) أو انتثارها. مدى التعرض لتلك الأضرار يعتمد على ظروف الاستعمال وظروف التخزين.

الحزام الجلدي

إبقاء ساعتك بلاستيكية لأشياء أخرى أو تخزينها مع أشياء أخرى لفترات زمنية طويلة عندما تكون مبللة يمكنه أن يسبب في انتقال لون الحزام الجلدي إلى الأشياء الأخرى أو انتقال لون الأشياء الأخرى إلى الحزام الجلدي. تأكد من تجفيف ساعتك جيداً باستعمال قطعة قماش ناعمة قبل تخزينها وتأكد من عدم ملامستها لأشياء أخرى.

A-28

الإضاءة: ضوء الخلفية EL (التلألؤ الإلكتروني)

البطارية:

الموديلات 3421/3229: بطارية واحدة من الليثيوم (النوع: CR2016)

تقريباً ستان بالنسبة للنوع CR2016 (بفرض تشغيل الإضاءة لمدة 3، 3 ثانية و 20 ثانية تشغيل للمنبه يومياً، قابلة لعمل تنبيه الويمبيش)

الموديل 3489: بطارية واحدة من الليثيوم (النوع: CR1616)

تقريباً ستان بالنسبة للنوع CR1616 (بفرض تشغيل الإضاءة لمدة 3، 3 ثانية و 20 ثانية تشغيل للمنبه يومياً، قابلة لعمل تنبيه الويمبيش)

ملاحظة: الاستخدام المتكرر لضوء الخلفية يقصر من عمر البطارية المدونة أعلاه.

المواصفات معرضة للتغيير بدون أي إشعار.

A-21

الساعات التي لا تحمل علامة مقاومة الماء WATER RESIST أو WATER RESISTANT على غطائها الخلفي غير محمية ضد مؤثرات العرق. تجنب استعمال مثل هذه الساعة في الظروف التي تكون فيها الساعة معرضة لكميات كبيرة من العرق أو اللب، أو التعرض المباشر لرش الماء.

حتى ولو كانت الساعة مقاومة للماء، قم بمعاودة احتياطات الاستعمال المبيته أدناه. مثل تلك الأساليب في الاستعمال تقلل أداء المقاومة للماء ويمكنه أن تسبب في تكوّن الضباب على زجاج الساعة.

لا تمتد إلى استعمال الناح (برغي التحكم الرئيسي) أو الأزرار عندما تكون ساعتك مغمورة في الماء أو مبللة.

تجنب ارتداء ساعتك عندما تكون في مكان الاستحمام.

لا تمتد إلى ارتداء ساعتك عندما تكون في حوض سباحة مجهز بنظام تدفئة أو ساونا أو بيئة أخرى مرتفعة الحرارة شديدة الرطوبة.

لا تمتد إلى ارتداء ساعتك أثناء غسل يديك أو وجهك، أو أثناء القيام بالأعمال المنزلية، أو أثناء القيام بأي أعمال أخرى يُستخدّم فيها الصابون أو المنظفات.

بعد تعرض الساعة للغمر في ماء البحر، استخدم ماءً عادياً لشطف كل الأملح والأوساخ عن ساعتك.

للمحافظة على مقاومة الساعة للماء، استبدل حشيات ساعتك على فترات منتظمة (حوالي مرة كل سنتين أو ثلاث سنوات).

يمكن للفتي المدوّب أن يخفض ساعتك من سلامة مقاومتها للماء كلما قمت باستبدال بطارياتها. استبدال البطارية يتطلب استعمال أدوات خاصة. قم دائماً بإستناد عملية استبدال البطارية إلى بائع التجزئة الأصلي (الذي اشترت منه الساعة) أو مركز صيانة كاسيو معتمد.

A-23

توقف عن استعمال حزام ساعتك إذا لاحظت أيًا من الأمور التالية: فقدان مرونة الحزام، أو تشقق الحزام أو تغير (فقدان) لونه أو تسببه، أو تظاير أو سقوط مسامير التثبيت من مواضعها أو أي مظهر آخر غير عادي. خذ ساعتك إلى بائع التجزئة الأصلي أو إلى مركز صيانة كاسيو لإجراء الفحص والإصلاح (يتمين عليك دفع تكاليفها) أو لاستبدال الحزام (يتمين عليك دفع تكاليفه).

درجة الحرارة

لا تترك ساعتك أبداً على رف لوحة العدادات في سيارة أو بالقرب من دافئة أو أي مكان آخر معرض لدرجات حرارة شديدة الارتفاع. لا تترك ساعتك حيث تكون معرضة لدرجات حرارة شديدة الانخفاض. درجات الحرارة المفرطة في الارتفاع أو الانخفاض يمكنه أن تسبب في تأخير أو تقديم توقيت ساعتك أو توقفها أو إصابتها بخلل آخر.

ترك ساعتك في منطقة تزيد درجة حرارتها عن +60°C (140°F) لفترات زمنية طويلة يمكنه أن يؤدي إلى مشاكل تتعلق بشاشة LCD (شاشة العرض البلورية السائلة) الخاصة بها. قد تكون هناك صعوبة في قراءة المعلومات على شاشة LCD في درجات الحرارة التي تقل عن صفر °C (32°F) ودرجات الحرارة التي تزيد عن +40°C (104°F).

A-25

المواد الكيماوية

لا تدع ساعتك تلامس النثر أو البزير أو المذيبات أو الزيوت أو الدهون أو أي مواد تنظيف أو مواد لاصقة أو أصباغ أو أدوات أو مستحضرات تجميل تحتوي على هذه المكونات. يمكن للقيام بذلك أن يسبب في تغير (فقدان) لون الهيكل الراتنجي والحزام الراتنجي والجلد والأجزاء الأخرى أو تلفها.

التخزين

إذا كنت تنوي إبقاء ساعتك دون استعمال لفترة زمنية طويلة، امسحها جيداً لتنظيفها من أي أوساخ أو عرق أو رطوبة (بلل) وقم بتخزينها في مكان بارد وجاف.

المكونات الراتنجية

إبقاء ساعتك بلاستيكية لأشياء أخرى أو تخزينها مع أشياء أخرى لفترات زمنية طويلة عندما تكون مبللة يمكنه أن يسبب في انتقال لون المكونات الراتنجية إلى الأشياء الأخرى أو انتقال لون الأشياء الأخرى إلى المكونات الراتنجية للساعة. تأكد من تجفيف ساعتك جيداً قبل تخزينها وتأكد من عدم ملامستها لأشياء أخرى.

إبقاء ساعتك حيث تكون معرضة لضوء الشمس المباشر (الأشعة فوق البنفسجية) لفترات زمنية طويلة أو إبقاء ساعتك لفترات زمنية طويلة دون تنظيفها من الأوساخ يمكنه أن يسبب في تغير (فقدان) لونها.

A-27

المكونات المعدنية

عدم تنظيف المكونات المعدنية من الأوساخ يمكنه أن يؤدي إلى تكوّن الصدأ. حتى ولو كانت المكونات من الفولاذ الذي لا يصدأ أو ألومات مطليّة. إذا تعرضت المكونات المعدنية للعرق أو الماء، امسحها جيداً باستعمال قطعة قماش ناعمة ممتصة للبلل ثم ضع الساعة في مكان جيد التهوية لكي تجف.

استعمل فرشاة أسنان ناعمة أو أداة مماثلة لدلك الأجزاء المعدنية باستخدام محلول ضعيف التركيز من الماء ومادة تنظيف متعادلة معتدلة أو محلول من الماء والصابون. بعد ذلك، اشطفها بالماء لإزالة بقايا مادة التنظيف بشكل تام ثم امسحها لتجفيفها باستخدام قطعة قماش ناعمة ممتصة للبلل. عند غسل المكونات المعدنية، قم بلطف هيكل الساعة بلقافة بلاستيكية من النوع الذي يُستخدم في المطبخ بحيث لا تلامس مادة التنظيف أو الصابون.

A-29

إبقاء الحزام الجلدي حيث يكون معرضاً لضوء الشمس المباشر (الأشعة فوق البنفسجية) لفترات زمنية طويلة أو إبقاء الحزام الجلدي لفترات زمنية طويلة دون تنظيفه من الأوساخ يمكنه أن يسبب في تغير (فقدان) لونه.

تنبيه: تعرض الحزام الجلدي للدلك أو الأوساخ يمكنه أن يسبب في انتقال أو تغير (فقدان) اللون.

A-29

A-29

A-28

صيانة المستخدم

العناية بساعتك

- تذكر أنك ترتدي ساعتك على بشرتك، مثلها مثل أي قطعة ملابس أخرى. لكي تضمن أن تحقق ساعتك مستوى الأداء الذي صُممت له، احتفظ بها نظيفة وذلك بالعمل على مسحها بشكل متكرر باستخدام قطعة قماش ناعمة للمحافظة على خلو ساعتك وحزامها من الأوساخ والعرق والماء والمواد الدخيلة.
- بكلما تضرمت ساعتك لمام البحر أو الرحل، اشطفها بماء عذب لتنظيفها.
- للحزام المعدني أو الحزام الراتنجي الذي يتضمن أجزاء معدنية، استعمل فرشاة أسنان ناعمة أو أداة مماثلة لدعك الحزام باستخدام محلول ضعيف التركيز من الماء ومادة تنظيف متعادلة معتدلة، أو محلول من الماء والصابون. بعد ذلك، اشطفها بالماء لإزالة بقايا مادة التنظيف بشكل تام ثم اسحها لتجفيفها باستخدام قطعة قماش ناعمة ممتصة للبلل. عند غسل الحزام، قم بلفها هيكل الساعة بلقافة بلاستيكية من النوع الذي يُستخدم في المطبخ بحيث لا تلامس مادة التنظيف أو الصابون.
- بالنسبة للحزام الراتنجي، اغسله بالماء ثم اسحها لتجفيفه باستخدام قطعة قماش ناعمة. لاحظ أنه يمكن في بعض الأحيان أن يظهر شكل يشبه التلطيخ على سطح الحزام الراتنجي. لا يكون لذلك أي تأثير على بشرتك أو ملابسك. استخدم قطعة قماش لإزالة الشكل الشبيه بالتلطيخ.
- قم بتنظيف الحزام الجلدي من الماء والعرق بسحبه بقطعة قماش ناعمة.

A-31

الأحزمة المقاومة للكثيريا والروائح الكريهة

- الحزام المقاوم للكثيريا والروائح الكريهة يوفر حماية من الروائح الكريهة الناتجة عن تكوّن الكثيريا بفعل العرق، وذلك لضمان الراحة والوضوح. لضمان أقصى مقاومة ضد الكثيريا والروائح الكريهة، حافظ على نظافة حزام الساعة. استعمل قطعة قماش جافة ممتصة للبلل لمسح الحزام وتنظيفه جيداً من العرق والبلل. الحزام المقاوم للكثيريا والروائح الكريهة يمنع تكوّن الكائنات العضوية والكثيريا. ولكنه لا يوفر حماية ضد الطفق الجلدي الناتج من الحساسية إلخ.

شاشة العرض البلورية السائلة

- قد يصبح من الصعب قراءة أرقام الساعة عند مشاهدتها بزاوية.

لاحظ أن شركة CASIO COMPUTER CO., LTD. لا تتحمل أي مسؤولية عن أي أضرار أو خسائر تتكبدها أنت أو أي طرف آخر نتيجة لاستخدام هذا المنتج أو إصابته بخلل.

A-30

الاهتراء (التلف) السابق لأوانه

- ترك العرق أو الماء على الحزام الراتنجي أو الإطارات أو تخزين ساعتك في منطقة متعرضة للبلل (الرطوبة) الشديد يمكن أن يؤدي إلى اهتراء سابق لأوانه أو تمزقات أو كسور.

تهيج البشرة

- الأشخاص ذوي البشرة الحساسة أو الذين يعانون من مشاكل صحية قد يصابون بتهيج البشرة عند ارتداء الساعة. يتبع لمثل هؤلاء الأشخاص بشكل خاص المحافظة على نظافة حزام ساعتهم الجلدي أو الراتنجي. إذا حدث أن تضرمت لطفح جلدي أو تهيج آخر للبشرة، انزع ساعتك فوراً وراجع اختصاصياً في العناية بالبشرة.

استبدال البطارية

- أسند عملية استبدال البطارية إلى بائع التجزئة الأصلي أو مركز صيانة كاسيو معتمد.
- لا تستبدل البطارية إلا ببطارية من نفس النوع المحدد في دليل المستخدم. استعمال بطارية من نوع مختلف يمكن أن يتسبب في حدوث خلل.
- عند استبدال البطارية، اطلب أيضاً فحص أداء خاصية مقاومة الماء.

A-33

- عدم استعمال تاج الساعة أو أزرارها أو إظهارها الدوّار يمكن أن يؤدي إلى مشاكل في استخدامها فيما بعد. قم على فترات منتظمة بإدارة التاج والإطار الدوّار واضغط الأزرار للمحافظة على سلامة تشغيلها.

مخاطر إهمال العناية بالساعة

- الصدأ
- على الرغم من أن معدن الفولاذ المستعمل في ساعتك شديد المقاومة للصدأ، يمكن للصدأ أن يتكوّن إذا لم يتم تنظيف ساعتك عندما تسبح.
- يمكن للأوساخ على ساعتك أن تحول دون وصول الأوكسجين على المعدن الأمر الذي يمكن أن يؤدي إلى تآكل طبقة الأكسدة الموجودة على السطح المعدني وتكوّن الصدأ.
- يمكن للصدأ أن يتسبب في ظهور أجزاء حادة على المكونات المعدنية ويمكن أن يتسبب في تظاير أو سقوط مسامير تثبيت الحزام من مواضعها. إذا لاحظت في أي وقت أي شيء غير عادي، توقف فوراً عن استعمال ساعتك وخذها إلى بائع التجزئة الأصلي أو مركز صيانة كاسيو معتمد.
- حتى ولو كان السطح المعدني يبدو نظيفاً، يمكن للعرق والصدأ الموجودين في الأحاديث العميقة أن يولّتا أكمام الملابس ويتسببا في تهيج البشرة بل وأن يؤثرا على أداء الساعة.

A-32

- يمكن للمكونات الراتنجية الزينية أن تتهرى أو تتشقق أو تنتفي بمرور الزمن نتيجة للاستعمال اليومي العادي. لاحظ أنه إذا لوحظ تشقق أو أي وضع آخر غير عادي يدل على احتمال وجود تلف في الساعة عند إحضارها لاستبدال البطارية فستتم إعادة ساعتك ومعهما شرح للوضع غير العادي دون تنفيذ الخدمة (عملية الاستبدال) المطلوبة.

البطارية المبدئية

- البطارية التي تأتي محمّلة في ساعتك وقت شرائها تُستخدم لخصص وظائف وأداء الساعة في المصنع.
- يمكن للبطارية التجريبية أن تستهلك بشكل أسرع من معدّل العمر العادي للبطارية كما هو مذكور في دليل المستخدم. لاحظ أنه يتعين عليك دفع تكاليف استبدال هذه البطارية، حتى ولو تطلب الأمر استبدالها أثناء فترة سريان الضمان الخاص بساعتك.

قدرة البطارية الضعيفة

- يُسندّل على ضعف شحنة البطارية بحدوث أخطاء كبيرة في قراءة التوقيت، أو كون المعلومات المعروضة على الشاشة ممتمة (أو خافتة الإضاءة)، أو عدم ظهور أي معلومات على الشاشة.
- تشغيل الساعة بينما تكون شحنة البطارية ضعيفة يمكنه أن يتسبب في حدوث أعطال. استبدل البطارية بأسرع وقت ممكن.

A-34

CASIO®

CASIO COMPUTER CO., LTD.
6-2, Hon-machi 1-chome
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan